

第21課：普通形＋と、意見、轉述、でしょう

第21課把第20課的普通形放進另一句話裡。以前普通形多數是短句或朋友之間的句尾；今課開始，普通形可以變成「內容」，再接と，表達自己的想法、轉述別人說過的話，或用でしょう說很可能如此、向對方確認。

今課不要急著學長句。先掌握一個核心：と前面是一句完整內容。這句內容要用普通形，な形容詞和名詞現在肯定要寫だ，例如静かだ、学生だ。這個だ在第21課特別重要，因為它幫你將內容句補完整。

■ 今課目標

- 把第20課普通形用作と前面的內容句。
- 知道と在本課是標示引用內容、想法內容的標記。
- 用普通形＋と思います表達自己的看法、推測或想法。
- 用普通形＋と言います轉述說話內容或說明某人怎樣說。
- 用普通形＋でしょう表達大概如此、很可能如此，或用上升語調向對方確認。
- 清楚分辨意見、轉述、推測確認三種功能。

■ 今課的核心

第21課不是重新學普通形，而是把普通形句子放在と前面。と思います的重點是說話人的想法；と言います的重點是有人說了甚麼；でしょう的重點是大概如此，或想向對方確認。三者都需要先整理前面的內容句。

先看三個句型的分工

句型	功能	例句
普通形＋と思います	自己的看法、推測、想法	あした <small>あめ</small> 明日は <u>雨が降る</u> と思います。
普通形＋と言います	轉述說話內容，或說某人怎樣說	たなか <small>あした</small> 田中さんは <u>明日</u> 来ると言いました。
普通形＋でしょう	很可能如此，或向對方確認	あした <small>むずか</small> 明日のテストは <u>難しい</u> でしょう。

一、先認識 と：標示前面的內容

■ と 前面是一句內容

本課的 と 不是和朋友一起的 と。它放在一段內容後面，標示前面那句是想法、說話或判斷的內容。中文可以先理解成「我覺得『內容』」、「他說『內容』」。

■ 形式規則

內容句檢查

1. **第一步**：先寫出想放進去的完整內容，例如 あした あめ 明日雨が降る、えき べんり 駅は便利だ。
2. **第二步**：檢查動詞、い形容詞、な形容詞、名詞是否已經是普通形。
3. **第三步**：な形容詞和名詞現在肯定要有 だ，例如 しず 静かだ、がくせい 学生だ。
4. **第四步**：在內容後面加 と，再接 思います、言います，或改用 でしょう。

と 前面的內容先用第20課普通形檢查。整句最後仍可用 ます、です 保持禮貌。

と 前面的普通形

內容類型	普通形內容	接 と
動詞	<small>あめ</small> 雨が降る	<small>あめ</small> 雨が降ると
動詞否定	<small>きょう</small> 今日は行かない	<small>きょう</small> 今日は行かないと
い形容詞	この本はおもしろい	この本はおもしろいと
な形容詞	<small>えき べんり</small> 駅は便利だ	<small>えき べんり</small> 駅は便利だと
名詞	<small>やまだ せんせい</small> 山田さんは先生だ	<small>やまだ せんせい</small> 山田さんは先生だと

■ 例句

1. 私は明日、雨が降ると思います。

→ 我覺得明天會下雨。と 前面是完整內容 雨が降る。

2. 兄はこの店は便利だと言いました。

→ 哥哥說這間店很方便。便利 是な形容詞，所以內容句要有 だ。

3. あの人は先生だと思います。

→ 我覺得那個人是老師。名詞現在肯定要用 だ。

■ 練習

一、把括號內內容改成 と 前面的普通形。特別留意な形容詞和名詞現在肯定要有 だ。

① 雨が降ります → 雨が_____と

② 今日は行きません → 今日は_____と

③ この映画はおもしろいです → この映画は_____と

④ 駅は便利です → 駅は_____と

⑤ 山田さんは先生です → 山田さんは_____と

⑥ テストは難しくなかったです → テストは_____と

二、普通形＋と思います：我覺得、我認為

■ 說自己的想法和推測

普通形＋と思います 用來表達自己的看法、推測或想法。它不一定是百分百確定，也不是轉述別人說話。主語通常是說話人自己，所以日文常省略 私は。

と思います 的用法

想表達	重點	例句
看法	我認為這件事是這樣	この本は役に立つ <u>と思います</u> 。
推測	按現在資料估計	午後は雨がやむ <u>と思います</u> 。
不同意見	可以用否定內容表達	この問題は <u>難しくないと</u> 思います。

■ 例句

- 週末の公園は人が多いと思います。
→ 我覺得週末的公園人會很多。
- この練習は少し難しいと思います。
→ 我覺得這個練習有點難。
- 駅の近くのホテルは便利だと思います。
→ 我覺得車站附近的酒店很方便。便利だ 是な形容詞內容。
- 佐藤さんは今日来ないと思います。
→ 我覺得佐藤先生今天不會來。
- あの人は新しい先生だと思います。
→ 我覺得那個人是新老師。名詞內容用 先生だ。

■ 練習

二、用 普通形＋と思います 寫自己的看法。先把內容改成普通形，再接 と思います。

- ① 明日、雨が降ります → _____
- ② この本はおもしろいです → _____
- ③ 駅の前は静かです → _____
- ④ 佐藤さんは来ません → _____
- ⑤ あの人は先生です → _____

三、普通形＋と言います：轉述說話內容

■ 說某人講過甚麼

普通形＋と言います 用來轉述說話內容。重點不是我的意見，而是某人說了甚麼。若要說過去說了，可以用 と言いました。若要說一般稱呼、固定說法，也可以用 と言います。

と言います 的兩個常見入口

用法	焦點	例句
轉述某一次說話	誰說了甚麼	母は明日 <u>忙しいと言いました</u> 。

用法	焦點	例句
説明固定稱呼	某物或某事叫甚麼	これは日本語で <u>はし</u> と言います。

■ 例句

1. 先生は来週、テストがあると言いました。
→ 老師說下星期有測驗。重點是轉述老師說過的內容。
2. 友だちはこの映画はおもしろかったと言いました。
→ 朋友說這套電影很好看。內容句可用過去普通形。
3. 弟は今日は宿題をしないと言いました。
→ 弟弟說今天不做功課。這是轉述，不代表我同意。
4. この飲み物は日本語でお茶と言います。
→ 這種飲品日文叫 お茶。這裡是說名稱。
5. 森さんは教室が静かだと言いました。
→ 森先生說課室很安靜。な形容詞內容用 静かだ。

■ 練習

三、用 普通形＋と言いました 轉述說話。留意這裡是在說別人講過甚麼，不是自己的意見。

- ① 先生：明日テストがあります → 先生は _____
- ② 友だち：この店はおいしいです → 友だちは _____
- ③ 母：今日は忙しいです → 母は _____
- ④ 弟：宿題をしません → 弟は _____
- ⑤ 森さん：教室が静かです → 森さんは _____

四、普通形＋でしょう：大概、很可能、確認

■ 說很可能如此，或向對方確認

普通形＋でしょう 可以表示說話人根據資料作出推測，意思接近「大概、很可能」。讀成上升語調時，也常用來向對方確認，意思接近「是吧」。它不像 と思います 那樣明確標出自己的意見，也不是轉述別人說話。

でしょう 的兩種常見感覺

用法	語感	例句
推測	根據天氣、時間、情況估計	午後は <u>暑い</u> でしょう。
確認	覺得對方也知道，想確認	この漢字は <u>難しい</u> でしょう？

■ 例句

1. 明日は晴れるでしょう。
→ 明天大概會天晴。這是根據情況作推測。
2. 駅の近くは夜もにぎやかでしょう。
→ 車站附近晚上也很熱鬧吧。にぎやか 是な形容詞，でしょう 前不用 だ。
3. この問題は簡単じゃないでしょう。
→ 這題大概不簡單吧。否定普通形可以直接接 でしょう。
4. 明日の会議は二時でしょう。
→ 明天的會議大概是兩點吧。名詞現在肯定在 でしょう 前通常不用 だ。
5. この教室、少し寒いでしょう？
→ 這間課室有點冷吧？這句是在向對方確認。

でしょう 前面的接續

類型	内容	接 でしょう
動詞	あめ 雨が降る	あめ 雨が降るでしょう
い形容詞	さむ 寒い	さむ 寒いでしょう
な形容詞現在肯定	しず 静か	しず 静かでしょう
名詞現在肯定	せんせい 先生	せんせい 先生でしょう
否定或過去	しず 静かじゃない／せんせい 先生だった	しず 静かじゃないでしょう／せんせい 先生だったでしょう

■ 練習

四、用 でしょう 寫推測或確認句。留意な形容詞和名詞現在肯定在 でしょう 前通常不用だ。

- ① あした あめ 明日、雨が降ります → _____
- ② もんだい むずか この問題は難しいです → _____
- ③ えき まえ しず 駅の前は静かです → _____
- ④ かいぎ さんじ 会議は三時です → _____
- ⑤ みせ べんり この店は便利じゃありません → _____

五、三個句型不要混淆

■ 先問自己：我是想說甚麼？

同樣把內容放進句子，三個句型的焦點不同。想到自己的看法，用 と思います。想轉述別人說過的內容，用 と言いました 或 と言いました。想說大概如此，或想對方確認，用 でしょう。

意思選擇表

先問自己	選擇	例句
這是我的看法或推測嗎？	と思います	この店 <small>みせ</small> はおいしいと思います。
我是在轉述某人說過的話嗎？	と言いました	友だちはこの店 <small>みせ</small> はおいしいと言いました。
我是在說大概如此，或想確認嗎？	でしょう	この店 <small>みせ</small> はおいしいでしょう。

■ 練習

五、按中文意思選 と思います、と言いました 或 でしょう、並完成句子。

- ① 我覺得明天會很忙。明日は忙しい → _____
- ② 老師說明天有測驗。明日テストがある → 先生は _____
- ③ 這間店大概很方便吧。便利 → この店は _____
- ④ 朋友說那個人是學生。あの人は学生だ → 友だちは _____
- ⑤ 我覺得今天不會下雨。今日は雨が降らない → _____

■ 常見錯誤

- **×** 便利べんりと思います。
○ 便利べんりだだと思います。
な形容詞現在肯定放在 と 前面時，要用普通形 だ。
- **×** 学生がくせいと思います。
○ 学生がくせいだだと思います。
名詞現在肯定放在 と 前面時，要補 だ。
- **×** 先生せんせいは明日あした来ますと言いました。
○ 先生せんせいは明日あした来ると言いました。
と 前面的内容用普通形，不用丁寧形。
- **×** 友だちともは忙しいいそがと思います。想說朋友說他很忙
○ 友だちともは忙しいいそがと言いました。
轉述說話内容用 と言いました，不是 と思います。
- **×** この町まちは静しずかだでしょう。
○ この町まちは静しずかでしょう。
な形容詞現在肯定接 でしょう 時，通常不加 だ。和 と思います、と言います 前的接續不同。

自己輸出：用同一個内容各寫一句 と思います、と言いました、でしょう。寫完後圈出普通形内容和句型。

■ 教師備註

第21課建議先重溫第20課普通形四格，特別是な形容詞和名詞現在肯定的だ。學生很容易把 便利です 直接刪成 便利と思います，板書時可固定寫 便利だと思います、学生だと言いました。

■ 教師備註

でしょう 的接續要清楚分開處理。と思います、と言います 前面的內容句需要 と，な形容詞和名詞現在肯定要有 だ。でしょう 不接 と，な形容詞和名詞現在肯定通常不加 だ。這一點可作對照，不需要擴展到更高階的推量表達。

■ 教師備註

不要把第22課的名詞修飾子句提前教成主目標。本課只讓學生知道普通形可以成為內容句，下一課才處理普通形直接放在名詞前修飾名詞。

■ 答案

1. 降る
2. 行かない
3. おもしろい
4. 便利だ
5. 先生だ
6. 難しくなかった

■ 答案

1. 明日、雨が降ると思います。
2. この本はおもしろいと思います。
3. 駅の前は静かだと思います。
4. 佐藤さんは来ないと思います。
5. あの人は先生だと思います。

■ 答案

1. 先生は明日テストがあると言いました。
2. 友だちはこの店がおいしいと言いました。
3. 母は今日は忙しいと言いました。
4. 弟は宿題をしないとしました。
5. 森さんは教室が静かだと言いました。

■ 答案

1. 明日、雨が降るでしょう。
2. この問題は難しいでしょう。
3. 駅の前は静かでしょう。
4. 会議は三時でしょう。
5. この店は便利じゃないでしょう。

■ 答案

1. 明日は忙しいと思います。
2. 先生は明日テストがあると言いました。
3. この店は便利でしょう。
4. 友だちはあの人は学生だと言いました。
5. 今日は雨が降らないと思います。